

NL Handleiding: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Producttitel

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Inhoud van het product

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaal aangegeven (1,5 liter)

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Veiligheidsinstructies

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BerlingerHaus Blender Taupe – Glass Jar – 1.5 Litre – 1000W

Product Title

BerlingerHaus Blender Taupe – Glass Jar – 1.5 Litre – 1000W

Contents of the Product

- 1x Blender (BerlingerHaus, Matt Taupe)
- Glass jar (Capacity: 1.5 litres)
- Power cord length: 100 cm
- Includes feeder cup/filler cap
- Housing material: Plastic
- Jar material: Glass
- Blade material: Stainless steel (8-tip)

User Instructions

- Use: Suitable for blending smoothies, soups, sauces, and crushing ice
- Power: 1000W – suitable for daily intensive use
- Voltage: 220–240V, 50–60 Hz – suitable for European power outlets (European plug)
- Speed settings: 2 speeds with a separate ice-crushing function
- Safety lock: Yes – blender only starts when the jar is correctly placed
- Overheating protection: Yes – motor shuts off automatically when overheated
- Anti-slip feet: Yes – ensures stable positioning during use
- Feeder cup: Yes – ingredients can be added while the blender is running
- Dishwasher safe: Yes – glass jar and blade are dishwasher safe
- Motor/housing maintenance: Clean with a damp cloth; never submerge the motor unit in water
- Minimum fill level: Ensure sufficient liquid when blending to prevent blade damage
- Maximum fill level: Do not fill the glass jar above the maximum marking (1.5 litres)

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
- Abrasives: Do not use abrasive cleaners, steel wool, or hard brushes; these can damage the plastic surface and cause scratches.
- Discolouration: Plastic may discolour through contact with strongly coloured foods (such as tomato or turmeric). This is normal and does not affect functionality.
- Storage: Store in a cool, dry place away from direct heat sources and sunlight.

Safety Instructions

- Heat: Plastic kitchen products are not resistant to high temperatures. Keep away from open flames, hot hobs, and heating elements.
- Deformation: Do not expose the product to direct heat or a hot oven; the material may warp or melt.

- Sharp edges on breakage: Plastic can break on hard impact and form sharp edges. Remove broken parts immediately and safely.
- Hygiene: Deep scratches in the surface can harbour bacteria. Replace the product if visible damage is present.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded plastic via the plastic recycling bin or take it to a plastic recycling point.
- Consult your local authority for local collection rules for plastic waste.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Plastic may form sharp edges upon breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BerlingerHaus Mixer Taupe – Glaskrug – 1,5 Liter – 1000W

Produkttitel

BerlingerHaus Mixer Taupe – Glaskrug – 1,5 Liter – 1000W

Produktinhalt

- 1x Mixer (BerlingerHaus, Matt Taupe)
- Glaskrug (Fassungsvermögen: 1,5 Liter)
- Kabellänge: 100 cm
- Inklusive Einfüllbecher/Nachfüllaufsatz
- Gehäusematerial: Kunststoff
- Krugmaterial: Glas
- Klingenmaterial: Edelstahl (8-Spitzen)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum Mixen von Smoothies, Suppen, Soßen und zum Crushen von Eis
- Leistung: 1000W – geeignet für den täglichen intensiven Einsatz
- Spannung: 220–240V, 50–60 Hz – geeignet für europäische Steckdosen (Eurostecker)
- Geschwindigkeitsstufen: 2 Stufen mit separater Eis-Crush-Funktion
- Sicherheitsverriegelung: Ja – Mixer startet nur, wenn der Krug korrekt eingesetzt ist
- Überhitzungsschutz: Ja – Motor schaltet sich bei Überhitzung automatisch ab
- Antirutschfüße: Ja – sorgt für stabilen Stand während des Betriebs
- Einfüllstutzen: Ja – Zutaten können während des Betriebs hinzugefügt werden
- Spülmaschinenfest: Ja – Glaskrug und Klingen sind spülmaschinenfest
- Pflege Motor/Gehäuse: Mit einem feuchten Tuch reinigen; die Motoreinheit niemals in Wasser tauchen
- Mindestfüllmenge: Auf ausreichend Flüssigkeit beim Mixen achten, um Beschädigungen der Klingen zu vermeiden
- Maximale Füllmenge: Den Glaskrug nicht über die Maximalmarkierung (1,5 Liter) befüllen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Eine weiche Schwamm- oder Tuchseite verwenden.
- Scheuermittel: Keine Scheuermittel, Stahlwolle oder harte Bürsten verwenden; diese können die Kunststoffoberfläche beschädigen und Kratzer verursachen.
- Verfärbung: Kunststoff kann durch Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln (wie Tomaten oder Kurkuma) verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.
- Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Wärmequellen und Sonnenlicht aufbewahren.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Küchenartikel aus Kunststoff sind nicht hitzebeständig. Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, heißen Kochfeldern und Heizelementen fern.
- Verformung: Setzen Sie das Produkt keiner direkten Hitze oder einem heißen Ofen aus; das Material kann sich verformen oder schmelzen.
- Scharfe Kanten bei Bruch: Kunststoff kann bei starkem Aufprall brechen und scharfe Kanten bilden. Entfernen Sie gebrochene Teile sofort und sicher.
- Hygiene: Tiefe Kratzer im Material können Bakterien beherbergen. Ersetzen Sie das Produkt bei sichtbaren Beschädigungen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie ausgedienten Kunststoff über den Gelben Sack/die Gelbe Tonne oder bringen Sie ihn zu einem Wertstoffhof für Kunststoff.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Kunststoffentsorgung.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Kunststoff kann bei Bruch scharfe Kanten bilden.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BerlingerHaus Blender Taupe – Bol en Verre – 1,5 Litre – 1000W

Titre du produit

BerlingerHaus Blender Taupe – Bol en Verre – 1,5 Litre – 1000W

Contenu du produit

- 1x Blender (BerlingerHaus, Taupe Mat)
- Bol en verre (Capacité : 1,5 litre)
- Longueur du câble d'alimentation : 100 cm
- Comprend un gobelet doseur/bouchon de remplissage
- Matériau du corps : Plastique
- Matériau du bol : Verre
- Matériau des lames : Acier inoxydable (8 pointes)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient pour mixer des smoothies, soupes, sauces et écraser de la glace
- Puissance : 1000W – adapté à une utilisation quotidienne intensive
- Tension : 220–240V, 50–60 Hz – compatible avec les prises européennes (fiche européenne)
- Vitesses : 2 vitesses avec fonction séparée de broyage de glace
- Verrouillage de sécurité : Oui – le blender ne démarre que lorsque le bol est correctement positionné
- Protection contre la surchauffe : Oui – le moteur s'arrête automatiquement en cas de surchauffe
- Pieds antidérapants : Oui – assure une stabilité pendant l'utilisation
- Bouchon de remplissage : Oui – les ingrédients peuvent être ajoutés pendant le fonctionnement
- Compatible lave-vaisselle : Oui – le bol en verre et les lames sont lavables au lave-vaisselle
- Entretien moteur/boîtier : Nettoyer avec un chiffon humide ; ne jamais immerger le bloc moteur dans l'eau
- Niveau de remplissage minimum : Veiller à utiliser suffisamment de liquide pour éviter d'endommager les lames
- Niveau de remplissage maximum : Ne pas remplir le bol en verre au-dessus du repère maximum (1,5 litre)

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau tiède avec un liquide vaisselle doux. Utiliser une éponge ou un chiffon doux.
- Abrasifs : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de laine d'acier ni de brosses dures ; ceux-ci peuvent endommager la surface en plastique et causer des rayures.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer au contact d'aliments fortement colorés (comme la tomate ou le curcuma). Ceci est normal et n'affecte pas la fonctionnalité.
- Rangement : Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart de sources de chaleur directe et de la lumière du soleil.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : Les ustensiles de cuisine en plastique ne résistent pas aux températures élevées. Tenez le produit éloigné des flammes nues, des plaques de cuisson chaudes et des éléments chauffants.
- **Déformation** : N'exposez pas le produit à une chaleur directe ou à un four chaud ; le matériau peut se déformer ou fondre.
- **Bords tranchants en cas de casse** : Le plastique peut se briser sous un choc violent et former des bords tranchants. Retirez immédiatement les éléments cassés en toute sécurité.
- **Hygiène** : Les rayures profondes peuvent abriter des bactéries. Remplacez le produit en cas de dommages visibles.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez le plastique usagé dans le bac de collecte des plastiques ou apportez-le à un point de recyclage du plastique.
- Consultez votre commune pour connaître les règles de collecte locales des déchets plastiques.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de la portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le plastique peut former des bords tranchants en cas de casse.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: BerlingerHaus Batidora Taupe – Jarra de Vidrio – 1,5 Litros – 1000W

Título del producto

BerlingerHaus Batidora Taupe – Jarra de Vidrio – 1,5 Litros – 1000W

Contenido del producto

- 1x Batidora (BerlingerHaus, Taupe Mate)
- Jarra de vidrio (Capacidad: 1,5 litros)
- Longitud del cable de alimentación: 100 cm
- Incluye tapón dosificador/de llenado
- Material de la carcasa: Plástico
- Material de la jarra: Vidrio
- Material de las cuchillas: Acero inoxidable (8 puntas)

Instrucciones de uso

- Uso: Apto para batir smoothies, sopas, salsas y triturar hielo
- Potencia: 1000W – adecuado para un uso diario intensivo
- Voltaje: 220-240V, 50-60 Hz – compatible con enchufes europeos (clavija europea)
- Velocidades: 2 velocidades con función separada de trituración de hielo
- Bloqueo de seguridad: Sí – la batidora solo arranca cuando la jarra está correctamente colocada
- Protección contra sobrecalentamiento: Sí – el motor se apaga automáticamente en caso de sobrecalentamiento
- Pies antideslizantes: Sí – garantiza una posición estable durante el uso
- Tapón dosificador: Sí – se pueden añadir ingredientes mientras la batidora está en funcionamiento
- Apto para lavavajillas: Sí – la jarra de vidrio y las cuchillas son aptas para lavavajillas
- Mantenimiento motor/carcasa: Limpiar con un paño húmedo; no sumergir nunca la unidad del motor en agua
- Nivel mínimo de llenado: Asegurarse de utilizar suficiente líquido al batir para evitar daños en las cuchillas
- Nivel máximo de llenado: No llenar la jarra de vidrio por encima de la marca máxima (1,5 litros)

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua tibia y un lavavajillas suave. Utilizar una esponja o un paño suave.
- Abrasivos: No utilizar limpiadores abrasivos, estropajos de acero ni cepillos duros; pueden dañar la superficie de plástico y causar arañazos.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse por el contacto con alimentos de colores intensos (como el tomate o la cúrcuma). Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor directas y de la luz solar.

Instrucciones de seguridad

- **Calor:** Los productos de cocina de plástico no son resistentes a temperaturas elevadas. Manténgalos alejados de llamas abiertas, placas de cocción calientes y elementos calefactores.
- **Deformación:** No exponga el producto a calor directo ni a un horno caliente; el material puede deformarse o fundirse.
- **Bordes cortantes en caso de rotura:** El plástico puede romperse por un impacto fuerte y formar bordes cortantes. Retire las piezas rotas de forma inmediata y segura.
- **Higiene:** Los arañazos profundos en la superficie pueden albergar bacterias. Sustituya el producto si presenta daños visibles.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está indicado para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deposite el plástico desechado en el contenedor de plástico o llévelo a un punto de reciclaje de plásticos.
- Consulte a su ayuntamiento las normas locales de recogida de residuos plásticos.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El plástico puede formar bordes cortantes al romperse.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Produkttitel

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Produktets indhold

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaanduiding (1,5 liter)

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerhedsinstruktioner

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: BerlingerHaus Frullatore Taupe – Brocca in Vetro – 1,5 Litri – 1000W

Titolo del prodotto

BerlingerHaus Frullatore Taupe – Brocca in Vetro – 1,5 Litri – 1000W

Contenuto del prodotto

- 1x Frullatore (BerlingerHaus, Taupe Opaco)
- Brocca in vetro (Capacità: 1,5 litri)
- Lunghezza cavo di alimentazione: 100 cm
- Include boccaglio/tappo di riempimento
- Materiale scocca: Plastica
- Materiale brocca: Vetro
- Materiale lame: Acciaio inossidabile (8 punte)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto per frullare smoothie, zuppe, salse e tritare ghiaccio
- Potenza: 1000W – adatto per un utilizzo quotidiano intensivo
- Tensione: 220–240V, 50–60 Hz – compatibile con le prese europee (spina europea)
- Velocità: 2 velocità con funzione separata di triturazione del ghiaccio
- Blocco di sicurezza: Sì – il frullatore si avvia solo quando la brocca è posizionata correttamente
- Protezione dal surriscaldamento: Sì – il motore si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento
- Piedini antiscivolo: Sì – garantisce stabilità durante l'uso
- Boccaglio di riempimento: Sì – gli ingredienti possono essere aggiunti durante il funzionamento
- Lavabile in lavastoviglie: Sì – la brocca in vetro e le lame sono lavabili in lavastoviglie
- Manutenzione motore/scocca: Pulire con un panno umido; non immergere mai il blocco motore nell'acqua
- Livello minimo di riempimento: Assicurarsi di usare sufficiente liquido durante la miscelazione per evitare danni alle lame
- Livello massimo di riempimento: Non riempire la brocca in vetro oltre il segno massimo (1,5 litri)

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua tiepida e un detergente per piatti delicato. Utilizzare una spugna o un panno morbido.
- Abrasivi: Non utilizzare detergenti abrasivi, pagliette in acciaio o spazzole dure; possono danneggiare la superficie in plastica e causare graffi.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi a contatto con alimenti dal colore intenso (come pomodoro o curcuma). Questo è normale e non influisce sulla funzionalità.
- Conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore dirette e dalla luce solare.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** I prodotti da cucina in plastica non sono resistenti alle alte temperature. Tenere lontano da fiamme libere, piani cottura caldi ed elementi riscaldanti.
- **Deformazione:** Non esporre il prodotto a calore diretto o a un forno caldo; il materiale può deformarsi o fondersi.
- **Bordi taglienti in caso di rottura:** La plastica può rompersi sotto un forte impatto e formare bordi taglienti. Rimuovere immediatamente i pezzi rotti in modo sicuro.
- **Igiene:** I graffi profondi nella superficie possono ospitare batteri. Sostituire il prodotto in presenza di danni visibili.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire la plastica usata tramite il contenitore per la raccolta differenziata della plastica o portarla a un centro di riciclaggio per la plastica.
- Consultare il proprio comune per le norme locali di raccolta dei rifiuti in plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: La plastica può formare bordi taglienti in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BerlingerHaus Blender Taupe – Szklany Dzban – 1,5 Litra – 1000W

Tytuł produktu

BerlingerHaus Blender Taupe – Szklany Dzban – 1,5 Litra – 1000W

Zawartość produktu

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Szklany dzban (Pojemność: 1,5 litra)
- Długość kabla zasilającego: 100 cm
- W zestawie nakładka do dozowania składników
- Materiał obudowy: Tworzywo sztuczne
- Materiał dzbana: Szkło
- Materiał ostrzy: Stal nierdzewna (8 ostrzy)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Odpowiedni do miksowania smoothie, zup, sosów oraz kruszenia lodu
- Moc: 1000W – odpowiedni do codziennego intensywnego użytkowania
- Napięcie: 220–240V, 50–60 Hz – kompatybilny z europejskimi gniazdkami (wtyczka europejska)
- Prędkości: 2 prędkości z oddzielną funkcją kruszenia lodu
- Blokada bezpieczeństwa: Tak – blender uruchamia się tylko wtedy, gdy dzban jest prawidłowo osadzony
- Ochrona przed przegrzaniem: Tak – silnik wyłącza się automatycznie w przypadku przegrzania
- Nóżki antypoślizgowe: Tak – zapewniają stabilność podczas użytkowania
- Nakładka do dozowania: Tak – składniki można dodawać podczas pracy blendera
- Zmywarko-bezpieczny: Tak – szklany dzban i ostrza nadają się do mycia w zmywarce
- Konserwacja silnika/obudowy: Czyścić wilgotną ściereczką; nigdy nie zanurzać jednostki silnika w wodzie
- Minimalne napełnienie: Zapewnić wystarczającą ilość płynu podczas miksowania, aby uniknąć uszkodzenia ostrzy
- Maksymalne napełnienie: Nie napełniać szklanego dzbana powyżej oznaczenia maksymalnego (1,5 litra)

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Środki ściernie: Nie używać środków ściernych, stali szorstkiej ani twardych szczotek; mogą one uszkodzić powierzchnię z tworzywa sztucznego i powodować rysy.
- Przebarwienia: Tworzywo sztuczne może się przebarwiać pod wpływem kontaktu z intensywnie zabarwionymi potrawami (jak pomidor lub kurkuma). Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.
- Przechowywanie: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Ciepło:** Plastikowe akcesoria kuchenne nie są odporne na wysokie temperatury. Trzymać z dala od otwartego ognia, gorących płyt grzejnych i elementów grzewczych.
- **Odształcenie:** Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie ciepła ani gorącego piekarnika; materiał może się odkształcić lub stopić.
- **Ostre krawędzie przy złamaniu:** Plastik może pęknąć przy silnym uderzeniu i tworzyć ostre krawędzie. Natychmiast i bezpiecznie usunąć złamane części.
- **Higiena:** Głębokie rysy na powierzchni mogą gromadzić bakterie. Wymienić produkt w przypadku widocznych uszkodzeń.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte tworzywo sztuczne należy wyrzucić do pojemnika na plastik lub zanieść do punktu zbiórki tworzyw sztucznych.
- Należy skonsultować się z lokalnym urzędem gminy w sprawie zasad zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Tworzywo sztuczne może tworzyć ostre krawędzie przy pęknięciu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Tuotteen nimi

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Tuotteen sisältö

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaanduiding (1,5 liter)

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Turvallisuusohjeet

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Název výrobku

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Obsah výrobku

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaanduiding (1,5 liter)

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Bezpečnostní pokyny

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU **Használati útmutató: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W**

Termék neve

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

A termék tartalma

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaanduiding (1,5 liter)

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Biztonsági utasítások

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Título do produto

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Conteúdo do produto

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaanduiding (1,5 liter)

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instruções de segurança

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Produkttitel

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Produktinnhold

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaanduiding (1,5 liter)

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerhetsinstruksjoner

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Titlul produsului

BerlingerHaus Blender Taupe – Glazen Kan – 1,5 Liter – 1000W

Conținutul produsului

- 1x Blender (BerlingerHaus, Mat Taupe)
- Glazen kan (Inhoud: 1,5 liter)
- Snoerlengte: 100 cm
- Inclusief maatbeker/vulopzetstuk
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal kan: Glas
- Materiaal mes: Roestvrij staal (8-blads)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor het mixen van smoothies, soepen, sauzen en het crushen van ijs
- Vermogen: 1000W – geschikt voor dagelijks intensief gebruik
- Spanning: 220–240V, 50–60 Hz – geschikt voor Europees stopcontact (Europese stekker)
- Snelheidsstanden: 2 snelheden met aparte ijs-crushfunctie
- Veiligheidsvergrendeling: Ja – blender start alleen wanneer de kan correct geplaatst is
- Oververhittingsbeveiliging: Ja – motor schakelt automatisch uit bij oververhitting
- Antislipvoetjes: Ja – zorgt voor stabiele plaatsing tijdens gebruik
- Vulopzetstuk: Ja – ingrediënten kunnen worden toegevoegd terwijl de blender in werking is
- Vaatwasserbestendig: Ja – glazen kan en mes zijn vaatwasserbestendig
- Onderhoud motor/behuizing: Reinig met een vochtige doek; dompel de motorunit nooit onder in water
- Minimale vulhoeveelheid: Zorg voor voldoende vloeistof bij het mixen om beschadiging van het mes te voorkomen
- Maximale vulhoeveelheid: Vul de glazen kan niet boven de maximaanduiding (1,5 liter)

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instrucțiuni de siguranță

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: BerlingerHaus Blender Taupe – Glaskanna – 1,5 Liter – 1000W

Produkttitel

BerlingerHaus Blender Taupe – Glaskanna – 1,5 Liter – 1000W

Produktinnehåll

- 1x Blender (BerlingerHaus, Matt Taupe)
- Glaskanna (Volym: 1,5 liter)
- Kabellängd: 100 cm
- Inkluderar påfyllningskorg/lock
- Material hölje: Plast
- Material kanna: Glas
- Material kniv: Rostfritt stål (8 spetsar)

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för att mixa smoothies, soppor, såser och krossa is
- Effekt: 1000W – lämplig för daglig intensiv användning
- Spänning: 220–240V, 50–60 Hz – kompatibel med europeiska eluttag (europeisk stickkontakt)
- Hastigheter: 2 hastigheter med separat iskrossningsfunktion
- Säkerhetslås: Ja – blendern startar endast när kannan är korrekt placerad
- Överhettningsskydd: Ja – motorn stängs av automatiskt vid överhettning
- Halkfria fötter: Ja – säkerställer stabil placering under användning
- Påfyllningskorg: Ja – ingredienser kan tillsättas medan blendern är igång
- Diskmaskinssäker: Ja – glaskanna och kniv är diskmaskinssäkra
- Underhåll motor/hölje: Rengör med en fuktig trasa; doppa aldrig motorenheten i vatten
- Minsta fyllnadsnivå: Se till att använda tillräckligt med vätska vid mixning för att undvika skada på kniven
- Maximal fyllnadsnivå: Fyll inte glaskannan över maxmarkeringen (1,5 liter)

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
- Slipmedel: Använd inte slipande rengöringsmedel, stålull eller hårda borstar; dessa kan skada plastytans och orsaka repor.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas vid kontakt med kraftigt färgade livsmedel (som tomat eller gurkmeja). Detta är normalt och påverkar inte funktionaliteten.
- Förvaring: Förvaras på en sval, torr plats, borta från direkta värmekällor och solljus.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Köksartiklar av plast tål inte höga temperaturer. Håll produkten borta från öppen eld, heta kokplattor och värmeelement.
- Deformation: Utsätt inte produkten för direkt värme eller ugn; materialet kan deformeras eller smälta.

- Vassa kanter vid brott: Plast kan gå sönder vid hårt slag och bilda vassa kanter. Ta omedelbart bort trasiga delar på ett säkert sätt.
- Hygien: Djupa repor i ytan kan hysa bakterier. Byt ut produkten om synliga skador uppstår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Kasserad plast lämnas i plastsopkärlet eller till ett återvinningspunkt för plast.
- Kontakta din kommun för lokala regler om insamling av plastförpackningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Plast kan bilda vassa kanter vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.